



ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

**Demande de carte de transport en commun (MVV) / à partir de 6 ans
Anmeldung für MVV-Fahrkarte / ab 6 Jahren
Année scolaire / Schuljahr 2019/2020**

Pour l'école élémentaire (CP – CM2) carte réservée uniquement aux enfants qui ne sont inscrits ni au ramassage scolaire, ni à la navette / nur für Grundschulkind (1. Klasse → 5. Klasse), die weder für den Schulbus noch für den Shuttle-Bus angemeldet sind)

La carte est gratuite - die Fahrkarte ist kostenlos

Nom, prénom et classe future:
Name, Vorname, zukünftige Klasse

Date de naissance / Geburtsdatum :

Notre enfant possédait déjà une carte et le trajet n'a pas changé

Unser Kind hatte bereits eine MVV-Karte und die Fahrtstrecke bleibt unverändert

Si nouvelle carte, ou changement de parcours : description des moyens de transport utilisés entre la maison et l'école (n° bus, tram ou métro)

Bei Erstantrag oder Änderung der Fahrtstrecke : Fahrtstrecke und Linienummer zwischen Wohnort und Schule (Bus, Tram, S- und U-Bahn) angeben

.....

☞ Adresse :

☞ Arrêt de départ / Abfahrthaltestelle :

Carte de transport en commun (MVV-Karte)

Vu et pris connaissance,
Zur Kenntnis genommen,

A (In)....., le (am).....

Signature du responsable légal 1 (Unterschrift des Erziehungsberechtigten 1)
Nom, prénom

Signature du responsable légal 2 (Unterschrift des Erziehungsberechtigten 2)
Nom, prénom

Et/ou signature de la personne qui accueille l'élève (und/oder Unterschrift der Gastfamilie)

